|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 5:93** |  | |
|  |  | |
| WVV | De notulen van de algemene vergaderingen worden ondertekend door de leden van het bureau en door de aandeelhouders die erom verzoeken; kopieën voor derden worden ondertekend door één of meer vertegenwoordigingsbevoegde leden van het bestuursorgaan. | Les procès-verbaux des assemblées générales sont signés par les membres du bureau et par les actionnaires qui le demandent ; les copies à délivrer aux tiers sont signées par un ou plusieurs membres de l'organe d'administration ayant le pouvoir de représentation. |
| Ontwerp | Art. 5:93. De notulen van de algemene vergaderingen worden ondertekend door de leden van het bureau en door de aandeelhouders die erom verzoeken; kopieën voor derden worden ondertekend door één of meer vertegenwoordigingsbevoegde leden van het bestuursorgaan. | Art. 5:93. Les procès-verbaux des assemblées générales sont signés par les membres du bureau et par les actionnaires qui le demandent ; les copies à délivrer aux tiers sont signées par un ou plusieurs membres de l'organe d'administration ayant le pouvoir de représentation. |
| Voorontwerp | Art. 5:72. De notulen van de algemene vergaderingen worden ondertekend door de leden van het bureau en door de aandeelhouders die erom verzoeken; kopieën voor derden worden ondertekend door één of meer vertegenwoordigingsbevoegde leden van het bestuursorgaan. | Art. 5:72. Les procès-verbaux des assemblées générales sont signés par les membres du bureau et par les actionnaires qui le demandent ; les copies à délivrer aux tiers sont signées par un ou plusieurs membres de l'organe d'administration ayant un pouvoir de représentation. |
| MvT | Artikelen 5:90 – 5:94: Ook deze bepalingen zijn gesteund op de huidige regels inzake het verloop van een algemene vergadering (artikelen 273-279 W.Venn.), met bepaalde verduidelijkingen en aanvullingen. Artikel 275 W.Venn. is verplaatst naar hoofdstuk 2 (voorgesteld artikel 5:42), waar het beter thuishoort.  Artikel 5:90 vereist een statutaire regel voor een inzagerecht in de aanwezigheidslijst van een algemene vergadering. In artikel 5:91 is verduidelijkt onder welke voorwaarden bestuurders en commissarissen kunnen weigeren op vragen te antwoorden. | Articles 5:90 – 5:94 : Ces articles se fondent également sur les règles actuelles relatives à la tenue de l’assemblée générale (articles 273 à 279 C. Soc.), avec certaines précisions et certains ajouts. L'article 275 C. Soc. a été déplacé au chapitre 2 (article 5:42 proposé) qui paraît plus approprié.  L'article 5:90 requiert une disposition statutaire concernant un droit de consultation de la liste des présences d’une assemblée générale. Il est précisé à l'article 5:91 sous quelles conditions les administrateurs et commissaires peuvent refuser de répondre à des questions. |
| RvSt | Geen opmerkingen | Pas de remarques. |